

| SUSCRIPCIÓN             | Postas. |
|-------------------------|---------|
| Toledo.—Un trimestre.   | 1,50    |
| Fuera de Toledo.—Año.   | 8,00    |
| Ultramar y extranjero.. | 15,00   |
| Número corriente.....   | 0,10    |
| Idem atrasado.....      | 0,50    |

Para publicidad, pídase tarifas.  
SE PUBLICA LOS SÁBADOS

# El Día de Toledo

FRANQUEO  
CONCERTADO

OFICINAS

Santa Justa, 6.

Teléfono 256

AÑO 18.—Núm. 1.007

Director-propietario: Julio González Hernández.

29 Abril 1911

OPTICA  
Y  
ELECTRICIDAD

## ANICETO DEL VALLE RELOJERÍA

15, BELEN, 15

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS Y DE TODOS PRECIOS, ESPECIALIDAD EN COMPOSTURAS GARANTIZADAS

Optica de todas clases y precios, Gemelos de teatro, Lentes, Lupas, etc.

LÁMPARAS Y MATERIAL ELÉCTRICO DE TODAS FÁBRICAS Y VOLTAJES, OSRAM A. E. G., PHILIPS, ETC., ETC.

VISITEN ESTA CASA

### La Primera Casa.

en la fabricación de los

Ricos Mazapanes de Toledo

de legítima fama universal

Confitería de Francisco Martínez

SANTO TOMÉ, 17.—TELEF. 77

Una de las especialidades de esta casa consiste en la manera de preparar los riquísimos albaricoques toledanos, conservándolos de modo que no pierdan jugo ni aroma. Pruebe el público esta especialidad y se convencerá.

NO EQUIVOCARSE

Confitería de

Francisco Martínez

Sobriño de Pérez Hernández

SANTO TOMÉ, 17, TELEF. 77.—TOLEDO.

### ANSELMO APARICIO Y GUTIÉRREZ

Procurador de los Tribunales  
Colegiado en esta ciudad.

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos civiles y criminales, con actividad, economía y a completa satisfacción del cliente.

MENORES, 12—TOLEDO

EL DÍA DE TOLEDO se vende en Madrid en el Café Universal.

### GUÍA DE MAYO

DOMINGOS 7, 14, 21 y 28.—FIESTAS Jueves 25 La Ascensión.

TIEMPO PROBABLE.—Frio impropio de la estación, pero sereno y apacible, falta de lluvias.

FASES DE LA LUNA.—Creciente en Leo, el 5 a las 13,14; Uena en Escorpio, el 13 a las 6,10; menguante en Acuario, el 21 a las 9, 23; nueva en Tauro, el 28 a las 22,25.

El sol, en Géminis, el 22 a las 5,19.

ECLIPSES.—Penumbra de luna, el 13, visible en parte de España. En los eclipses de esta clase disminuye el brillo de la luz de la luna; pero no llega a ser tocada por la sombra de la tierra.

REFRANES DEL MES.—Abril carda la lana y Mayo tiene la fama.—No espere cosecha quien en Mayo barbecha.—Cuando en Mayo no hay lodo, se pierde todo.—Quien en Mayo se moja en Mayo se enjuga.—El queso de Mayo pa guardarlo.—Mayo muy lluvioso, en la huerta feo y en el campo muy hermoso.—Más vale un agua entre Mayo y Junio que los bueyes y el carro y el yugo.—Mayo hace el trigo y Agosto el vino.

TRABAJOS AGRÍCOLAS DEL MES.—En jardinería, se siembran dalias, amarantinas, albahacas, etcétera, etc.—A los ganados se les da forraje, en especial a los de labor, sangrándolos para evitar congestiones. Se saca a los pastos los rebaños, después de bien salido el sol, para que el rocío no les meteorice retirándolos a sestear antes de que se harten. Levándoles a dormir en los barbechos que se labrarán cuando estén suficientemente beneficiados. Se limpian con frecuencia las cuadras y establos, se riegan los muladares y en seguida se cubren con un buen manto de tierra para que se revuelquen y no se enmohezcan por falta de humedad, y para que en ellos continúe la fermentación pútrida, sin que se disipen los gases amoniacales y sulfurosos que constituyen gran parte de su valor. En olivares, si la tierra está seca se riegan los plantados del año.

EL DÍA DE TOLEDO es el periódico local que ofrece más ventajas a los señores anunciantes, y el que más satisface por timbre de anuncios.

### NAVAS Y C.ª INGENIEROS

ALMACEN DE MAQUINARIA

(Casa fundada en 1883)

Marqués de Cubas; 5, Madrid

MOTORES DE GAS POBRE

MÁQUINAS Y CALDERAS DE VAPOR

Instalaciones de Electricidad,

Harinas, Riegos y otras

Industrias

1865-1911

El presente año de gracia de 1911 es «igual» al memorable año 1865; es decir, coincide con él en el orden de semanas, y por consiguiente en la sucesión de las fiestas móviles.

Tuvo el lejano año citado comienzos muy crudos y desapacibles; sobre las calles de Madrid duraba aún el barrizal helado, que, a consecuencia de una formidable nevada, se venía formando desde la Nochebuena anterior.

El temporal, aunque dulcificado en la temperatura, arrojando en aguaceros y ventiscas, perseveró hasta bien entrada la primavera. Los días de Semana Santa, en Abril, transcurrieron bajo una lluvia tenaz.

Eran aquellos días de precaria crisis económica, que alcanzaba aun a las más altas instituciones del país, y de profunda agitación política.

Narváez, desde la presidencia del Consejo asestaba sobre los españoles la pesadumbre contundente de su *espaldón*. Los progresistas conspiraban constantemente contra los moderados, intrigando en las camarillas palatinas unas veces, otras soliviantando a las masas populares con efímeras asonadas, ó con el alarde de sus fuerzas, en la ostentación de manifestaciones y banquetes.

Por aquel entonces se había estrenado en el teatro Jovellanos la zarzuela *Pan y toros*, que hoy se representa en funciones de tarde para regalo de los niños, y el Gobierno de Narváez no tardó en prohibirla por juzgarla «revolucionaria.»

Otra medida coercitiva de aquel Gobierno, atentatoria a la libertad de la cátedra y aun a los derechos profesionales de los catedráticos, concitó contra los moderados toda la animadversión de la opinión liberal.

El conflicto, planteado, quedó en suspenso por un contraacuerdo del Gabinete; pero bien pronto hubo de reproducirse más intenso, más agudo, más grave.

Con motivo del propósito, anunciado por el Gobierno, de vender buena parte de los bienes del patrimonio real, reservando el 25 por 100 de su producto a D.ª Isabel II, publicó D. Emilio Castelar, catedrático de Historia, un artículo titulado *El rasgo*, en el que tachaba de ilegítima aquella iniciativa y la despojaba del ropel de liberalidad con que los palatinos la disfrazaron y cohonestaron.

### A LOS LABRADORES

## Taller de Maquinaria Agrícola

DE

ANTONIO CIUTAT

LÉRIDA

Especialidad en Aventadoras y Trillos.

Las aventadoras Ciutat son las únicas que han alcanzado el premio de 2.000 pesetas y la adquisición de la máquina por el Ministerio de Agricultura en el concurso celebrado en Madrid en la Escuela de Agricultura de la Moncloa en Julio de 1907.

Gran premio en la Exposición Hispano Francesa de Zaragoza de 1908.

Gran premio de honor y medalla de oro en la Exposición de Toledo en Agosto de 1909.

Gran premio en Salamanca en 1809, y gran premio y medalla de oro en Zaragoza en Octubre de 1910.

Para la próxima campaña grandes reformas en las Aventadoras y especialmente en las a malacate que han reducido un 50 por 100 la fuerza que necesitaban para su funcionamiento.

Pedir catálogo y condiciones antes de comprar.

TRILLOS Y AVENTADORAS

Narváez, arrebatadamente, quiso castigar al catedrático, con suspensión inmediata de empleo y sueldo é instrucción de expediente; el rector de la Universidad, D. Juan Manuel de Montalbán negóse con entereza a cumplimentar las órdenes del Gobierno; y Narváez, afezzado a su empeño, destituyó al rebelde y sustituyóle con el marqués de Zafra, testafiero incondicional de sus demasías.

Pero los estudiantes de las Facultades de Derecho, de Medicina, de Ciencias, de Farmacia, unidamente, se declararon contra el flamante rector y le recibieron con silbidos y hostigaciones cuando fué a posesionarse del Rectorado; y luego, en los sitios céntricos, manifestáronse durante todo aquel día, que era el décimo de Abril.

Anochecido, el grupo de estudiantes se había estacionado en la Puerta del Sol; silbas, vocerios y canciones. Pero, he aquí que el iracundo general llega al ministerio de la Gobernación, y enconado por aquel tumulto, ordena disolver el gentío inmediatamente, a toda costa. La Guardia veterana acomete a la muchedumbre; la hace cejar a sablazos, y cuando ya acorralada, todo es barullo, confusión y espanto, con algunas descargas a mansalva, concluyendo sangrientamente la algarada. Once muertos, ciento noventa y tres heridos y muchos contusos resultaron de aquella acometida.

Tales fueron los sucesos de la famosa *Noche de San Daniel*, en 10 de Abril, que, como ahora ha ocurrido, al cabo de cuarenta y seis años, coincidió con la festividad de Lunes Santo.

Víctima de los lamentables sucesos de aquella noche fué también el insigne patricio Alcalá Galiano, Ministro de Fomento, sobre quien el Gobierno quiso echar la tremenda responsabilidad de aquéllos.

En la misma noche, hallándose en Consejo de ministros extraordinario, Alcalá Galiano cayó herido por una apoplejía fulminante, y falleció a los pocos momentos.

Tales acontecimientos ocasionaron en

el Congreso, aunque el Gobierno quiso evitarlo, un empeñado debate. Ríos Rosas, con el tremebundo empuje de su oratoria, acometió contra Narváez implacablemente. «Hubo—decía Ríos Rosas, refiriéndose a la «Noche»—una suma de hechos que constituyen un crimen. ¿Qué supone esto? ¿Podemos detenernos en los miserables instrumentos?... Y los llamo miserables, porque lo son; y los llamo miserables, porque han deshonrado su uniforme; y los llamo miserables, porque, afortunadamente, son una minoría.»

Y, a cada «miserable», el orador descendía de su escaño hacia el banco del Gobierno, y acentuaba la dureza del gesto y la energía de la voz. La Cámara le oía sobrecogida. Un general se atrevió a pedir que se escribieran aquellas palabras, y Ríos Rosas repuso con arrogante presteza: «Que se escriban; y, si no fueran mías, pediría que se esculpiesen en bronce.»

En Junio siguiente cayó el Gabinete Narváez, y subió al poder O'Donnell con los progresistas.

Al finalizar el verano, el cólera reapareció en Madrid, ausente la Corte. El despego con que al principio se acogió aquella tal calamidad, mereció y motivó rencorosas censuras contra la Reina; los progresistas, por su parte, organizando las Sociedades benéficas de *Amigos de los Pobres*, prosiguieron su fecunda campaña política.

En este mismo año, el Gabinete O'Donnell reconoció el nuevo Reino de Italia, a pesar de la oposición del clero y la camarilla palaciega.

También pertenecen a los anales del 65, parte de nuestra desastrosa campaña de Santo Domingo, y el término de otros disturbios políticos de resonancia mundial, que habían apasionado un poco a los madrileños: la guerra civil de los Estados Unidos del Norte América, a la que, a poco, siguió el asesinato del famoso presidente de aquella República, Abraham Lincoln.

### LOS ENFERMOS DEL ESTÓMAGO CUENTAN CON UN VALIOSO RECURSO

Con dos cajas *Perla Estomacal* de R. Fernández Moreno han curado las acedías, dispepsias, gastralgias, catarros y úlceras del estómago é intestinos, diarreas, vómitos y cuanto revela malas digestiones, individuos que llevaban padeciendo más de 20 años y que estaban cansados de usar ejemplares de otros preparados estomacales, sin encontrar con ellos más que un pequeño alivio a las primeras tomas, debido al *calmante* que contienen. La *Perla Estomacal* convalece y fortifica, extingue mareos, ruidos, dolores de cabeza y estómago, la tos hemática de las madrugadas y la asfisia de las fiebras; Caja 3'50 pesetas; por 3'75 se remite a todos los puntos de España. Madrid, Sacramento, 2, farmacia. En Barcelona Rodés y Dr. Andreu; Cádiz, Matute; Mahón, Valls y Pons; Sevilla, Marín; Zaragoza, Ríos, y principales de España y América.

# Minuta.

**P**RÓXIMA la romería del Valle, recuerda el cronista, con toda clase de respetos, á las autoridades, una corruptela que en la misma se viene practicando al destinar á los guardias municipales al servicio de contener la gente y formar el cordón en los sitios en que se toma la barca para cruzar el Tajo, servicio que cree no compete á dichas autoridades municipales, sino que debe ser exclusivo de las gubernativas, pues en poca ó mucha relación se refiere al orden público y este no es incumbente de los guardias municipales.

No de ahora, sino de luenga fecha, viene el cronista observando la confusión que hace el público de las funciones de los guardias municipales, funcionarios dignísimos, empleándoles en servicios que no son de su competencia, pues éstos deben estar reducidos y limitados taxativamente á cuanto á policía urbana se refiera, sin aumentarles otros, que, como el cronista indica con toda clase de respetos, no son de su obligación ni competencia. Désele á cada uno un ejemplar de las Ordenanzas Municipales, hágase de ellas letra viva y no letra muerta, como por desgracia lo son, obligúeseles á aprenderlas de memoria y no se les emplee en otros menesteres que los suyos y propios, estableciendo la debida separación de atribuciones y funciones.

Si el cronista estuviera equivocado, pues de humanos es el error, continúe todo en el mismo estado y orden que hasta hoy. Si no, y cree que es así, haga cada uno lo que debiera y no se cargue sobre los dignos guardias municipales más trabajo que el que pesa sobre ellos.

GIL.

EL DÍA DE TOLEDO no admite trabajos que no solicite previamente, publicándose tan sólo aquellos de sus suscriptores que reúnan condiciones de publicidad.

## RECUERDOS DEL CAMPAMENTO

(Historia retrospectiva)

Al observar el domingo la inusitada animación de familias para ir al Campamento á visitar á los jóvenes alumnos, acudían á mi mente recuerdos de años hace, relacionados con mi primera visita á los Alijares. Mezclábanse á ellos auras de juventud, ilusiones doradas, sueños de venturas, entusiasmos, anhelos y fogosidades que el tiempo echó por tierra; aquello que se marchó para no volver; la mitad de mi existencia, transcurrida en esta bendita región, á la que adoro como si de mi propia tierra se tratase. En ella transcurrieron mis primeros años; en ella pasaron mis amores; en ella se desfloraron mis ilusiones, y en ella nacieron mis adorados hijos, queriéndola como á mi madre y no teniendo para ella sino bendiciones, amor y agradecimiento, pues en ella no recibí sino beneficios, muriendo paulatinamente mi juventud, decayendo mis ilusiones, marchándose mis alegrías, sin que por un momento se apagara mi amor á Toledo, mi cariño á la vieja ciudad, para la que no anhelo sino venturas, y para quien son mis votos fervientes en pro de su resurgimiento y próspero despertar.

Perdone el benévolo lector la digresión que me sugirió el grato recuerdo de mi primera visita al Campamento de los Alijares en el año de 1890. Algunos han transcurrido hasta el momento en que escribo estas líneas. No hacía un mes que vivía en la vieja Toledo, cuando mi juventud hizome trabar íntima amistad con algunos alumnos de la Academia de Infantería, muchos de los cuales ya no viven y otros lucen hoy altos distintivos de graduación en su uniforme. Uno de ellos, Ricardo Burguete, no tardó en intimar conmigo y ser mi amigo más querido é inseparable. Llegada la fecha de marchar al Campamento, le despedí efusivamente en la Plaza de Zocodover, sin que transcurrieran muchos días en volver á verle, dado de baja por enfermo, regresando por tal causa del Campamento.

Le acompañé en su dolencia, y repuesto de ella, volvió al Campamento, hasta donde le acompañamos el que escribe estas líneas y el entonces portero de la casa que habitaba, Lozano, y hoy ordenanza de Telégrafos.

Bajo los ardores de un sol de Mayo, en plena tarde, nos dirigimos por San Ser-

vando al Campamento, descansando en la tienda de Burguete, donde me hicieron los honores con amabilidad suma los alumnos Julio Figueras, Pinzón y algunos otros, cuyos nombres he olvidado después de los veintidós años transcurridos.

Pasó el tiempo; Burguete es hoy Coronel de Infantería, Figueras y Pinzón murieron en la guerra de Cuba, y el que esto escribe derrama una lágrima por los que murieron y celebra como si de algo íntimo, suyo, se tratase, la brillante carrera militar y literaria de Ricardo Burguete, quien acaso se habrá olvidado de su entrañable amigo y acompañante al Campamento en Mayo de 1890, fecha que, si nunca olvidé, en la época actual se renueva su recuerdo al observar el movimiento de familias al Campamento.

Acaso nada quede de los que se fueron. Alguien los habrá olvidado; pero el que esto escribe á todos los recuerda, con la indeleble memoria de la juventud, estando más patente lo en ella ocurrido que lo que sucedió ayer, pues á ello se asocian ideas gratas de lo que se fué, de lo que no vuelve y de lo que, aunque yo mismo quisiera, sería imposible olvidarlo.

Si el acaso hiciera llegar estas líneas hasta el cadete de 1890, y hoy Coronel del Regimiento de Infantería de Tenerife, en la Isla del mismo nombre, dedique un recuerdo al que las escribe y al Campamento de los Alijares, al pasado y á la juventud que alegre, sonrosada y henchida de ilusiones nos sonreía y nos brindaba con el porvenir en Mayo de 1890.

¡Cuántos años han transcurrido!

JULIO GONZÁLEZ HERNÁNDEZ.

23 Abril 1911.

## PLATO DEL DÍA

### EL PRECIO DE LOS MARIDOS

Nos habla un colega del matrimonio en los Estados Unidos, y entre otras cosas nos dice que en aquella nación, y especialmente en Nueva-York, se están encareciendo los maridos de una manera alarmante.

Y no sólo lo afirma; lo prueba citando varios casos.

De todos ellos, el más saliente es el de la señora Games.

Esta hermosa cantante alemana, ha tenido que pagar por un marido la cantidad de cien mil «dóllars». ¡Y si al menos hubiese sido un marido de calidad! Se ha contentado con el marido de otra señora. Es éste el barítono De Gogorza, muy conocido en Nueva-York. Para avenirse al divorcio la primera mujer, ha exigido cien mil «dóllars». La cantante Games regateó, pero al fin tuvo que abonar la indicada suma.

Que es, por cierto, bastante elevada para un marido de segunda mano.

No lo ha sabido entender la hermosa artista alemana. Si en lugar de ir á Nueva-York á buscar marido, hubiese venido á España, hubiera conseguido —aunque aquí no están tampoco los maridos muy baratos— ahorrarse mucho dinero en la adquisición de consorte.

Por veinte mil «dóllars», hubiera encontrado aquí en seguida un marido completamente nuevo, joven, apuesto, gallardo y hasta calavera.

Y es más; hubiera tenido amplio campo donde elegir.

Ahí están, en corroboración de lo que digo, las muchachas que en España tienen de dote veinte mil duros, las cuales, merced á ese capitalito, disfrutan siempre de una brillante pléyade de hombres que aspiran á casarse con ellas.

Es decir, que por esos cien mil «dóllars», hubiera podido adquirir la señora Games en España, no un marido, sino cinco.

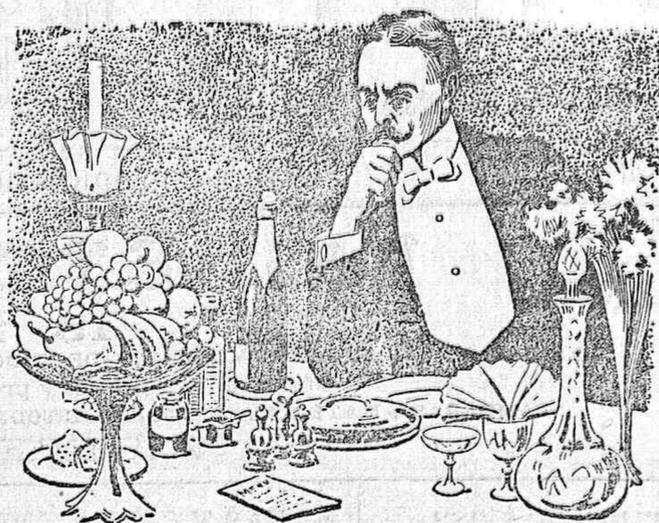
Y todos en buen uso, por supuesto.

MORSAMOR.

## INSTITUTO RADIUMTERÁPICO DE MADRID

Análogo á los de París y Londres.

Cáncer, lupus, angiomas, leucoplasias, nevus pigmentarios, bocio exoftálmico, úlceras varicosas, tumores escrofulosos, manchas y graves enfermedades de la piel, que no ceden con ninguno de los recursos terapéuticos hasta ahora empleados, únicamente se curan sin operación, sin sufrimientos y sin molestias con el Radium, de acción constante, grande, verdaderamente maravillosa en sus efectos en tan variadas afecciones en el Instituto Radiumterápico de Madrid, PASEO DE RECOLETOS, 31, Madrid.



## Pobre dispéptico!

No hay enfermedad más rápidamente curable por las Píldoras Pink que la dispepsia en sus diversas formas. Si estáis dispéptico, no solamente sufriréis mucho del estómago, sino que vuestro sueño será intranquilo y no reparador de fuerzas y además careceréis de apetito. En consecuencia, vuestra reserva de fuerzas disminuirá de día en día. Escaso beneficio conseguiréis del alimento que tomáis con disgusto: como no lo digieris de modo suficiente, no sirve para reparar el desgaste del cerebro, de los músculos, de los nervios y de los tejidos.

En resumen, se hallan los dispépticos en la misma situación que una persona que se muere lentamente de hambre. El día es para el dispéptico una sucesión de 24 horas de sufrimientos.

## Las Píldoras Pink

curan la dispepsia. La curan liberando la sangre de las impurezas que la han debilitado y de rechazo han debilitado los órganos digestivos. Restituyen la fuerza á estos órganos, activan la secreción de los jugos gástricos y restablecen las buenas funciones del estómago. Desaparecen los dolores de cabeza, el insomnio, la languidez, las alteraciones nerviosas, la pereza de ánimo y la melancolía, realizándose las fuerzas del enfermo.

Don Gracián López, calle de Mallorca, n.º 4, Hostafranchs, Barcelona, curado por las Píldoras Pink de los dolores que sufría, nos escribe de esta manera:

«Tenía el estómago en tan mal estado que ya no podía comer nada: mi estómago devolvía todos los alimentos y me hacía padecer un martirio. Si trataba de comer algo, al momento experimentaba náuseas, acideces y una intolérable sensación de quemadura en el hueco del estómago. Tan debilitado me encontraba que me vi obligado á cesar en mi trabajo de barbero. Con frecuencia había oído hablar de las Píldoras Pink á mis parroquianos; me habían dicho que debería tomarlas y que me curarían. Ahora siento no haber seguido antes este buen consejo, pues me habría evitado no pocos sufrimientos. En efecto, las Píldoras Pink me sentaron desde luego muy bien; en seguida fueron mis digestiones más fáciles y mejores y en algunas semanas me he curado completamente. Ahora como con apetito y digiero á la perfección.»

Doña Petra Pinilla, Pacifico, 73, 4.º, Madrid nos escribe:

«Más de dos años hacía que venía sufriendo de dolores de estómago y jaquecas periódicas, consecuencia de mis malas digestiones. Me era obligada á seguir un severo régimen alimenticio, no pudiendo comer más que determinadas cosas y aun estas en escasa cantidad. A pesar de esto me costaba mucho trabajo digerir. Desde el día en que empecé á tomar las Píldoras Pink sentí alivio, comencé á recuperar el apetito y al mismo tiempo digerí mejor; pronto pude modificar mi alimentación y ahora como ya de todo sin temor á las malas digestiones ni á las jaquecas. Puede decirse que mi estómago ha quedado como nuevo.»

D. Ricardo Morales, Cervantes, n.º 40, Cádiz, dice:

«Tengo el gusto de poner en conocimiento de usted que por la toma de sus Píldoras Pink me he curado muy bien de los fuertes dolores de estómago y de las malas digestiones de que sufría desde largo tiempo.»

Siempre dan satisfacción las Píldoras Pink: son un remedio sumamente agradable, puesto que sin obligaros á cambiar cosa alguna en vuestra manera de vivir, gracias á las Píldoras Pink, podéis recuperar las perdidas fuerzas, el buen apetito, las buenas digestiones, la salud. Para ello basta tomar, después de las comidas, una ó dos Píldoras Pink. Es fácil y nada costoso.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

## PÍLDORAS PINK

### LOS ENCENDEDORES MECÁNICOS EN FRANCIA

«Les briquets», que así se llaman allí los encendedores mecánicos tan en boga, van á ser sometidos á un impuesto y monopolizada su venta por el Estado, incorporándolo á la *régie*.

Por de pronto la fabricación de todo aparato destinado á producir fuego por frotación ó por otro medio, como el contacto directo con una materia en combustión, podrá hacerse por los particulares autorizados por la administración. Estas autorizaciones serán revocables, y los fabricantes sometidos á las visitas de los agentes del Fisco.

La venta de estos aparatos, cuyas dimensiones no excedan de 10 centímetros, sólo se efectuará en los estancos. Los de oro, plata ó platino podrán venderse en las joyerías ú orfebrerías. Los aparatos no mayores de 10 centímetros pagarán un impuesto de 2,50 francos, siendo de metal común; siendo de plata cinco francos, y de oro ó platino 20 francos.

Cada aparato debe llevar una estampilla.

Al mismo tiempo que este impuesto interior, se establece un derecho de importación. Este derecho será de 20 céntimos por encima de la tasa interior y más elevado para los aparatos de las categorías superiores.

### Robos y Pérdidas.

Aunque la Guardia civil no evita todos los robos ni las Cajas Registradoras National todas las pérdidas, sería una temeridad prescindir de ambas cosas.

Indudablemente el comerciante que no usa Registradora National la paga con creces.

Pidan detalles ó Registradora á prueba á La National, Preciados, 11, Madrid, ó al agente de esta provincia J. Ferrero, La Mata (Toledo.)

# EPILEPTICOS

CURAOS SÓLO CON LOS CÉLEBRES POLVOS DEL  
**Cav. CLODOVEO CASSARINI**  
 de BOLONIA (Italia)

PRESCRITOS POR LOS MAS ILUSTRES CLÍNICOS DEL MUNDO, POR LA CURACION MAS EFICAZ Y SEGURA EN LAS ENFERMEDADES SIGUIENTES:  
 Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones de corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-

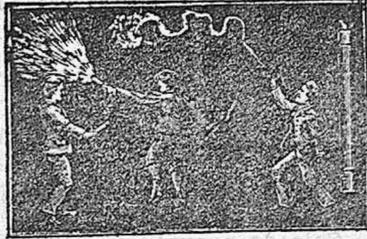
# NERVIOSOS!

espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemigránea, tic doloroso, gastralgia de cualquier origen, ciática cambiante muscular e intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas. Los polvos **CASSARINI** fueron premiados con CUATRO MEDALLAS DE ORO Y UN DONO DE S. M. EL REY DE ITALIA.  
 Puntos de venta en Barcelona: Vda. Alsina, Salvador Banús, J. Viladot, Vicente Ferrer, Hijo de Vidal y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C.ª, Antonio Serra, J. Segala y J. Calmet. En Madrid: Pérez Martín y Compañía, Martín y Durán y F. Gayoso.—Referencias: J. Bartra, Jaime I, 10.—BARCELONA.

## FUEGOS

Para fiestas mayores y solemnidades públicas.

Gran variedad de fuegos infantiles y de salón



## ARTIFICIALES

Castillos de fuegos completos desde 100 pta. en adelante.

Globos aerostáticos y figuras grotescas.

Perfección y economía sin igual en toda clase de productos relativos a esta industria.

**PIROTECNIA "ESPINÓS,"--REUS**

Despacho en Toledo: Papelería de D. Celedonio Martín. Calle del Comercio, 53.

## COMPAÑÍAS HAMBURGUESAS HAMBURG-SUDAMERIKANISCHE, D. G. Y HAMBURG-AMERIKA LINIE LINEA DEL PLATA

Vapor SANTA RITA, que saldrá de Cádiz el 4 del próximo Mayo, admitiendo carga y pasajeros de 3.ª clase para Montevideo, Buenos Aires y Bahía Blanca y el vapor PERNAMBUCO, para el 24 del mismo mes, admitiendo carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe.

LINEA DE CUBA-MEXICO  
 El 30 del actual saldrá de Cádiz el vapor SPREEWALD, admitiendo carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase para Habana, Veracruz, Tampico, etc., etc.

Estos vapores ofrecen excelente acomodo y buen trato para pasajeros de 3.ª clase, llevando para el servicio de los mismos cocineros y camareros españoles. Las comidas, condimentadas a la española, son buenas y abundantes, con vino y pan fresco diarios.

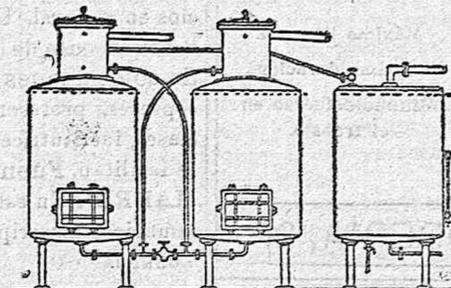
La asistencia médica, así como la Botica, es gratuita.

La conducción de pasajeros y equipajes desde el muelle al vapor se efectúa en vaporcitos por cuenta de la Compañía.

Los pasajeros deberán venir provistos de sus cédulas personales y demás documentos que necesiten, según sus circunstancias, como asimismo de un certificado del Juez de Instrucción ó del Juez Municipal, acreditando no estar sujetos a procedimientos ni condena.

La llegada a Cádiz de los pasajeros será, cuando menos, un día antes de la salida del buque. Para garantizar sitio en estos buques, tienen que pedir los pasajeros que se le reserve, con la mayor anticipación posible.

Para más informes, dirigirse a los Agentes en Cádiz, Sres. Hijos de Evelio Láinez, calle de Calderón de la Barca, 19.



## Enrique Coral y Compañía. Vila y Vilá, 30 a 34, Barcelona.

Grandes talleres de construcción de calderas y aparatos de vapor.—Instalaciones completas de aparatos para la fabricación de aceite de orujo por el sulfuro de carbono.—Calderas para la fabricación de jabón y demás anexos a la calderería.

## CONSULTA DE ENFERMEDADES DE PULMONES, CORAZÓN Y ESTÓMAGO POR EL

# DR. FERNÁNDEZ DE ALCALDE

En Toledo todos los sábados, Plaza de la Ropería, 2, de 11 a 5.  
 En Madrid los días restantes. Hileras, 12, 1.º, de 2 a 4.



## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL  
 12.000.000 de pesetas efectivas  
 COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España Francia y Portugal.

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.  
 Seguros contra incendios.

Subdirectores en Toledo: Sres. Vinda de F. Amusco é hijo, plaza de San Justo, núm. 15, y Agencia D. Florencio Camuñas Leria, plaza de la Magdalena, número 12.

## LA CATALANA

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS á prima fija FUNDADA EN EL AÑO 1865

| GARANTÍAS                           | PESETAS       |
|-------------------------------------|---------------|
| Capital social. { Suscrito.....     | 5.000.000,00  |
| { Desembolsado.....                 | 1.500.000,00  |
| Reservas. { Estatutaria.....        | 1.000.000,00  |
| { Técnicas y de garantía.....       | 1.035.479,68  |
| Inversiones y fondos disponibles... | 3.590.651,76  |
| Siniestros satisfechos.....         | 13.044.164,21 |

Domicilio social: Barcelona, Rambla de Cataluña, 15 y Cortes, 624.  
 Comisión principal de Toledo: Plaza de Zocodover, 16.  
 Autorizada la publicación por la Inspección de seguros en 11 de Marzo 1910.

## Cementos Portland "AYALA,"

CALES HIDRÁULICAS ARTIFICIALES CALIDAD GARANTIDA

Fábrica situada en LA CAÑADA, primera estación que se encuentra en la línea del ferrocarril de Ciudad-Real á Badajoz.

Correspondencia: JOSÉ AYALA Y LÓPEZ Cañada de Calatrava.  
 Telegramas. AYALA

NOTA.—Para revestimiento de calderas, construcción de hornos, chimeneas y otros usos industriales, se suministran

ARCILLAS EMINENTEMENTE REFRACTARIAS

## ¡TOLEDANOS!

Cuando enviáis vuestros niños ó sirvientes al Comercio, no ponéis en duda su honestidad, y no os agrada tener que decirles que proceden incorrectamente. Haced, pues, que vayan á casas donde les entreguen un recibo.

Casas que entregan recibos con el importe exacto de la compra:

- Telesforo de la Fuente — Segundo de Lucas — Niveiro Hermanos
- José Infantes — J. San Román — Mariano Miedes
- J. María Santos — Julián Ayuso — Mariano Hernández
- Mariano Ramírez — Julio Porres.

## VINO PINEDO TÓNICO NUTRITIVO

Premiado con grandes Diplomas de honor, cruces de Mérito y Medallas de oro Marsella, Londres, etc., etc. (KOLA, COCA, GUARANA, CACAO Y FOSFORO ASIMILABLE)  
 Cura la anemia, raquitismo, enfermedades nerviosas y del corazón, afecciones gástricas, digestiones difíciles, atonía intestinal, etc., etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos. Sin rival para los niños y ancianos.

FARMACIA DE PINEDO BILBAO  
 CRUZ, 10  
 PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS

## Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

### NEURASTENIA

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histerismo, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortificándolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

### RAQUITISMO,

recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
 Se remite folleto á quien lo pida.

## POMADA DE FUEGO

Revulsivo y resolutivo en la Medicina Veterinaria.—Especial en las cojeras, infartos y tumores. 6 rs. caja, principales farmacias. Depósito general F. GOU CEIRO, Betanzos.

Pedir en los Cafés

BYRRH

Gran vino Aperitivo, Tónico Fortificante y Generoso



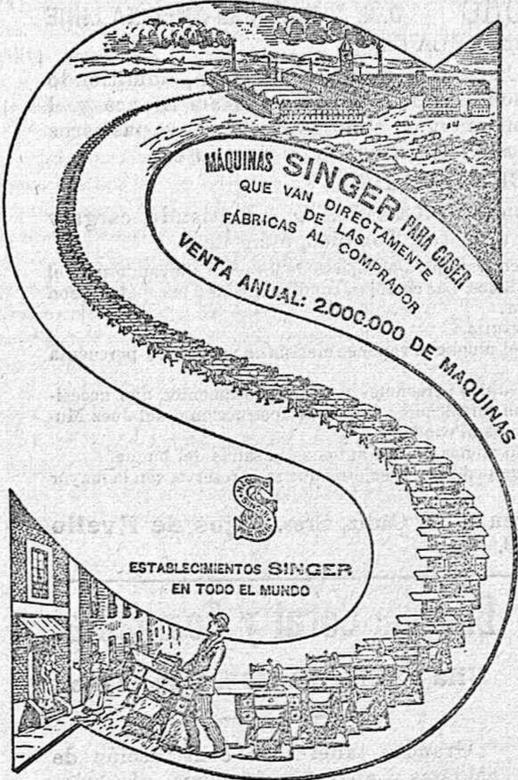
Violet Frères à THUIR (France)

ASMAICOS-TUBERCULOSOS los que sufrís BRONQUITIS CRONICAS vuestra salvación

Depositorio en Toledo y su provincia, D. José Maria de los Santos, farmacéutico, Plata 23, TOLEDO.

GOTAS HELENIANAS 2 pesetas frasco. (APROBADAS Y RECOMENDADAS POR LOS DISPENSARIOS ANTITUBERCULOSOS DE CATALUÑA)

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

EN TOLEDO: PLAZA DE LA ROPERÍA, 2

X<sup>2</sup>

ALBUINATO-ARSELINO-FOSFORADO El X<sup>2</sup> ha triunfado entre todos los arsenicales en la curación de la Sífilis y Enfermedades de la piel.

Reputados médicos que lo han ensayado con interés han demostrado que destruyen totalmente los focos treponémicos de la sífilis y los diversos parásitos de las enfermedades de la piel, en un periodo de tres á cuatro meses, considerando, por tanto, un hecho la curación de estas enfermedades.

Representantes: Doctor Piñerúa, Farmacia, Mayor, 23, Madrid. Doctor Moscardó, Farmacia, Salvador, 13, Valencia. Depositarios: Martín y Durán, Pérez Martín y compañía, Madrid.

De venta en farmacias y droguerías.

La Central Anunciadora.

AGENCIA DE PUBLICIDAD la más económica. Propietario: Sebastián Borreguero Sacristán. Esquelas, anuncios en general. Unica Agencia abierta hasta las once de la noche. Gran centro de colocaciones por publicidad. Preceptores, profesores, criados de todas clases, institutrices, doncellas, cocineras, se facilitan. Fuencarral, núm. 30, 1.º, MADRID. En esta agencia se admiten anuncios y suscripciones para EL DÍA DE TOLEDO.

BILIS

Pesadez y Dolor de Cabeza.

CONGESTIONES, INDIGESTIONES, etc.

Curación con las PÍLDORAS DE GALENO

El mejor de los purgantes, el mejor de los medicamentos contra la bilis y los mareos.

Caja de propaganda: QUINCE CÉNTIMOS. Se vende en Toledo en la farmacia de D. José Maria de los Santos, Plata, 23.

DEBILIDAD SEXUAL

(mal llamada impotencia por algunos explotadores), espermatozoides, vértigos, mareos, tristezas, irritabilidad nerviosa y demás síntomas, se curan en poco tiempo con el Nervional Mon. Pedir á autor: Monreal, Fuencarral, número 42, y consultar dudas CINCO PESETAS CAJA. Correo, 5,50.

EPILEPSIA Ó ACCIDENTES NERVIOSOS

CURACIÓN RADICAL CON LAS Pastillas antiépilépticas DE OCHOA

aun después de fracasar la medicación polibromurada.

De venta en todas las farmacias.



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser tambien obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pié indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 542

Depósitos: En TOLEDO: Farmacia de D. José Maria de los Santos, Plata, 23.—CALZADA DE OROPESA: Farmacia de D. Justo Fernández.—TALAVERA DE LA REINA: Farmacia de D. Pablo Congregado, Medellín 9.

BALNEARIO DE CESTONA

Aguas únicas para el HÍGADO INTESTINOS, RIÑÓN Y ESTREÑIMIENTO TEMPORADA OFICIAL, DE 15 DE JUNIO, A 30 SEPTIEMBRE

Balneario modelo, con aparatos los más perfectos de hidroterapia, fototerapia y gimnasia mecanoterápica, bajo la Dirección Médica del Catedrático de San Carlos, Madrid, el excelentísimo Sr. D. Amalio Gimeno.

Fonda y Hospedaje: Todo comprendido, desde 9 pesetas en mesa de primera y 6,50 pesetas en segunda, con bonificación á los diez días de estancia á todo bañista que se hospede y coma en el Establecimiento.

Itinerario: Norte, estación de Zumárraga, ferro carril, Bilbao á San Sebastián, estación de Arzona-Cestona, automóviles y carruajes para el servicio desde ambas estaciones al Balneario.

Pedidos de Agua, habitaciones y toda clase de detalles, al Administrador del Balneario en Cestona (Guipúzcoa.)

“LOCPARELBELL”, PREPARADO POR FRANCISCO AVALOS DEL CAMPO EL VERDADERO VALSOA

La providencia de los calvos. Seis meses de existencia y centenares de casos ya curados.

Pedido en perfumerías, buenas peluquerías, peinadores de señoras y en su nuevo depósito

DESENGAÑO, N.º 2.

AYERLI, MONTAUT Y GARCÍA — ZARAGOZA —

PIEDRAS DE MOLINO Y ÚTILES DE MOLINERÍA

MARTILLOS, PIQUETAS, CHAPAS,

SEDAS, TELAS METÁLICAS, CRIBAS,

ALAMBRERAS, ESPINOS, PRENSAS, CORREAS,

ACEITES DE ENGRASE

ARADOS DE TODAS CLASES

Y TODOS LOS ÚTILES AGRICOLAS

— TRILLOS Y AVENTADORAS —

Se mandan catálogos. Se dan plazos.

HOTEL IMPERIAL Y RESTAURANT ALCAZAR, 7.—TOLEDO

Diploma de honor por su gran servicio de mesa y ser el preferido por los viajeros.

El dueño de este acreditado establecimiento, GUILLERMO LÓPEZ, tiene el honor de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que acaba de terminar las obras de reforma, tanto en el gran comedor, como en el mobiliario de los cuartos, pudiendo asegurar queda á la altura de los primeros en su clase.

ORANTINA MORANT

Inimitable combatiendo el DOLOR DE CABEZA, JAQUECAS REUMA, y NEURALGIAS No ataca al corazón y preserva de muchas enfermedades.

Una dosis, 0,25.—Caja con 10 dosis, 2 pesetas.—(Va por correo.)

DE VENTA: Madrid, farmacias; Barcelona, Rambla Flores, 4, y Doctor Andreu; Bilbao, Barandiarán 1; C.ª; Alicante, Mayor, 25; Avila, Sres. Guerras Madrigal; Toledo, Plaza de Zocodover, 43; Alcabete, Mayor, 3; Cartagena, Duque, 20; Palencia, Mayor, 114; Portugalete, Santa María, 12; Reinos, Mayor, 30; Murcia, San Bartolomé, 10; Cádiz, Plaza de Isabel II, 2; Santander, San Francisco, 24; Logroño, Mercado, 21; Oviedo, Uria 16; San Sebastián, Hernani, 11 Gijón, Sr. Escalera; Huesca, Sr. Llanas; Palma de Mallorca, Plaza Cuartera; Valencia, Droguería San Antonio y la del Barco; Santiago, Sr. López Caro; Valladolid, Sra. Viuda de Retuerta

Interior

En uno de nuestros pasados números notificábamos haberse al fin publicado el bando anunciando la recogida de los perros vagabundos, á excitación de un concejal que había hecho el oportuno recuerdo en la sesión del Municipio, añadiendo que esto sucedía en Segovia, no en Toledo, donde hace tiempo que se halla incumplida tan necesaria medida, y, por lo visto, son letra muerta los artículos de las vigentes Ordenanzas municipales que de ello se ocupan, y es tiempo perdido el que gasta la prensa local en repetir la queja, denunciando el abandono y patentizar la necesidad de corregirlo y poner á él pronto remedio.

Sabemos, en efecto, que es tiempo perdido; pero tal vez somos un poco tenaces y no cejamos en nuestro empeño, ni nos duele la insistencia, volviendo hoy á tocar este tan censurable abandono, aun á riesgo de molestar, una vez más, á nuestros queridísimos lectores, quienes estamos seguros que corean nuestras censuras y, siquiera mentalmente, se asocian á nuestra protesta, comprendiendo que vivimos en la mejor de las poblaciones por lo que al cumplimiento de las Ordenanzas municipales se refiere.

No nos pesa, repetimos, la insistencia; insistimos é insistiremos, una vez más, dos, tres, patentizando constantemente el abandono, que no es aventurado esperar que al fin produzca sus lógicos y naturales resultados, y entonces se elevará el tono de nuestras censuras, aunque, por desgracia, comprendamos que son inútiles, una vez que ocurra lo que hemos previsto y con uniforme constancia venimos repitiendo.

Se registran estos días en la prensa de provincias frecuentes casos de hidrofobia, algunos de fatales consecuencias, ocasionando la muerte de las personas mordidas, y ante ellos no creemos sensato ni prudente cruzarse de brazos, ni permitir que continúe el censurable abandono en que se tiene á los perros, máxime en una población como la nuestra, donde tanto abundan, y, sin exageración, constituyen una verdadera plaga y son una constante molestia para el vecindario.

Venga, pues, el bando, recójase los perros vagabundos, obligúese á los dueños que los tengan á llevarlos por la vía pública en las debidas condiciones, cúmplase la ley sin atenuaciones ni distingos de ninguna clase, y cesarán nuestras quejas. De lo contrario, continuaremos insistiendo, doliéndonos el descuido, el abandono, el incumplimiento á lo legislado, no por nosotros, no por el desprecio y el desdén que supone á nuestras indicaciones, sino por las consecuencias que este descuido, este abandono y este incumplimiento puede acarrear.

Year 1911, Saturday 29 April

Hoja

Fué inútil nuestra queja sobre los autos, bicicletas y carruajes, que continúan su marcha vertiginosa por el centro de la ciudad, como si supusiera poco ó nada la vida del transeúnte, ni su seguridad individual, ni el cumplimiento de las Ordenanzas municipales; quién se ocupa de tales minucias, existiendo asuntos de alta política y de gran trascendencia local que embargan el ánimo de los prohombres que gozamos por esta localidad? Así debe, ó mejor, debió ser, á juzgar por las noticias gordas, los rumores que oímos la pasada semana y que, como suponíamos, no llegaron á tomar cuerpo ni á tener confirmación.

Si no pecáramos de machacones y el maldeciente nos supusiera regañones, malhumorados y gruñones en demasía, insistiríamos en nuestras quejas y romperíamos una lanza más en defensa de los pobres puentes de Alcántara y San Martín, abandonadísimo hasta lo sumo, no ya en lo que á su seguridad pueda afectar, que de ella no podemos afirmar nada autorizadamente, sino en cuanto al piso, constituyendo un peligro grandísimo su paso, sobre todo en el de San Martín, donde no nos explicamos cómo no se interrumpe el continuo tránsito de carruajes. ¿Por qué no se gestiona con fe, con actividad, que por unos ú otros se proceda siquiera á poner el piso en condiciones de circulación y regular tránsito. El caso urge, pues de continuar como hasta aquí vamos á quedar incomunicados, so pena de exponernos á una caída ó á un vuelco? Tan huérfanos estamos de protección, de amparo, de interés, que á pesar del tiempo transcurrido no se arregla siquiera el piso de dichos puentes?

Dispensa, querido lector, si la presente Hoja fué de lamentaciones y quejas. El asunto lo merece, y si eres buen toledano convendrás conmigo en la necesidad del arreglo de los puentes, que pasan días y no se lleva á la práctica. Por eso, perdona la pesadez, y haz votos porque dé el apetecible resultado.

Por fin, en la sesión del lunes se ocuparon los concejales de nuestros desheredados puentes y acordaron que fuera á Madrid una comisión con dicho objeto. ¡Ojala no pierda el viaje y no pase de promesas que nunca han de cumplirse!

Cuento

Promesas y juramentos

I
—Juráis no engañarme?
—Os lo juro.
—Prometéis por maternales memorias?...
—Prometido.
—Entonces... os lo concedo.
El cielo parecía de diabólica hechura; nubarrones negrísimo se amontonaban, cubriéndole casi.
En el huerto, al mismo tiempo de dejarse percibir el brillar de la última estrella, se hizo un beso.

II
—María Berta del alma, hija mía, mira que mis palabras son fruto de serias meditaciones y atinadas observancias.
—Padre, bueno, os juro que desde aquella noche, sorprendidos entre las flores del huerto, no he hablado más vez con el villano...
La pobre Melisandra, por culpa de semejante hombre, esconde sus impudores con sufrimientos agudos de su espíritu.

Os lo prometo, padre. No le veré más.
III
Ella, sola, lee una carta: «... al marchar á tierras lejanas, quisiera daros el último adiós... un momento tan sólo...»
—Si en conocimiento de mi padre lo pusiera, tal vez mataría al instante de saltar las tapias... No, no; recibiré su despedida, y mi corazón quedará tranquilo.
—María Berta, entra en casa, que ahí en la portada no se halla prudente una moza de vuestras prendas.
Ella obedece. El padre márchase, tras dejar bien guardada de puertas á la doncella.

IV
Luna, aire en quietud, millares de estrellas. Una niña-mujer espera. Cánticos juveniles hieren el espacio. Un minuto, otro, otro... y un hombre, á horcajadas, mnéstrase en la tapia. La mujer, acude.
—No descendáis; desde ahí podéis darme el adiós concedido.
—Os pido por el alma bella que vuestro ser encierra...

—¡No, no!
—Sí.
La niña, aléjase; él, en su sombra.
—Por el amor que os tuve, pidoos...
—¡Luego, ya no me amáis?
El hombre, sin interés aparente, sigue el diálogo; ella, con el alma en sufrir, contesta en monosilábicas palabras... Por sus mejillas, corren lágrimas. Recuerda promesas de no olvido, de cariño constante.

El dice amores...
Unos pajarucos negros que pueblan rincones del huerto, salen de sus escondites, dejando en soledad á los enamorados.
V
Poco tiempo después.

La hija, en su lecho; el padre, en la estancia, la prodiga palabras de consuelo.
—Padre, padre querido, mi mal no tiene cura. Siento la vida escadar de mí. Antes os revelaré un secreto.

Pasan algunas horas. La enferma, en su moribundez. Melisandra llora en lo más obscuro de la habitación; en la inmediata, varias personas hablan quedo.

—Acercáos, acercáos más... Padre, no fiéis de promesas ni juramentos... Sin dejar terminar la confesión, la muerte tronchó la rosa marchita.

JUSTO GONZÁLEZ NAVARRO.
DEL AMBIENTE NACIONAL

Lógicas consecuencias

Necesitan los pueblos, para el triunfo de sus aspiraciones redentoras, una estable firmeza en sus apoyos morales y materiales. La prosperidad no se alcanza con mudanza de rumbos y movilidad de criterios.

España continúa su rutinario letargo, sin iniciativas ventajosas para una nueva orientación, fecunda en actividades. Renovéanse las situaciones políticas con frecuencia, y permanecen olvidadas las incógnitas de nuestros problemas nacionales.

Y los españoles no meditan; sólo fijan su actividad cerebral en polémicas é ineficaces torneos oratorios, en bienestares propios y mortificaciones ajenas y, sobre todo, en la satisfacción personal de horas divertidas con simple bullanga.

Pues bien; nada hay que temer del pueblo que sazona las miserias del hogar con alegrías; nada puede esperarse del pueblo que rehuye la reflexión y el progreso.

Es probable que aumentará el estado de pobreza patria, y el desequilibrio de las ficticias pasiones políticas se tornará en compleja batahola social.

Serán las principales causas: inercia agrícola, cronicismo emigratorio, incultura nacional, creciente malestar y relación política.

Nuestra patria está destinada á mesón de potencias extranjeras. Valga el ejemplo: Las fuerzas marítimas inglesas frecuentan excesivamente nuestros envidiables puertos del Norte, con exquisita diplomacia. Es la penetración pacífica y la conquista por la simpatía. Después de Gibraltar, son apetecibles, en primer término, Vigo y El Ferrol.

La grandeza de la Gran Bretaña se historia en una inmoderada expansión colonizadora. Y por muy amistosas y bien intencionadas que sean las visitas, el precedente origina la desconfianza y confirma el fundamento de las sospechas.

No debemos aventurarnos en Marruecos, ni confiar nuestro porvenir en territorio africano. Es tierra muy ingrata para obtener agradecimientos, y muy selvática para civilizarla nosotros.

Nuestra intervención política y social proporcionará innumerables ventajas á las potencias europeas dotadas de un excelente espíritu explotador. Al fin de la jornada, nadie nos abonará nuestro oro y nuestra sangre. Es un axioma universalizado: España no sabe colonizar.

M. GÓMEZ MOURÓN.

Ecos y Noticias

La edición de EL DÍA DE TOLEDO se cierra los viernes á las dos de la tarde.

El lunes pasó el día en Toledo el Jefe del Centro de Telégrafos de Barcelona y antiguo amigo nuestro D. Valentín Margarida, de regreso del banquete con que en Madrid se conmemoró el aniversario de la creación del Cuerpo de Telégrafos. El número de amigos que acudieron á saludarle constituyó una verdadera manifestación, prueba fehaciente de que si marchó de Toledo, acaso para siempre, aún quedan personas en quienes persevera el recuerdo del amigo leal y caballeroso.

Escogida y agradabilísima fué la velada que el domingo celebró la Sociedad Echeagaray, con las obras Calvo y compañía, acertadamente desempeñada por las señoritas González y Pintado, y los señores Pintado, Franco, Almansa, Alguacil, Sala, Gálvez y Moraleda. De la zarzuela Los holgazanes, fueron hábiles protagonistas las Sras. González (S. y M.), Pintado, Gómez, Rodríguez y niña Gómez, y los Sres. Pintado, García, Alguacil, López, Sala, Gálvez y Franco.

Mañana, vispera de la festividad de Nuestra Señora del Valle, se cantarán visperas y salve á gran orquesta, y el lunes, á las diez y media, se celebrará su fiesta principal, predicando el Padre Alcalá, saliendo procesionalmente la Imagen á las cinco de la tarde por la carrera de costumbre.

El conocido industrial D. Juan Ballesteros ha hecho en su establecimiento de objetos artísticos de repujado, damasquinado y armas blancas, una lujosa instalación con artísticas y hermosas vitrinas, cuyo buen gusto da realce á la exposición de los valiosos objetos que encierran del arte genuinamente toledano.

Le felicitamos, deseando que los resultados respondan á lo bien instalados de sus artículos.

Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas, VICHY-HOSPITAL (estómago), VICHY-CELESTINS (riñones) y VICHY GRANDE GRILLE (higado). Son insustituibles.

Hace días se halla enfermo nuestro querido amigo el Oficial de la Secretaría del Ayuntamiento D. José Díaz de Liaño, cuya mejoría de todas veras celebramos.

En la sesión municipal del lunes se aplazó hasta la próxima la moción del Sr. Medina sobre el servicio de intérpretes-guías; se concedió á D. Rafael Gómez Menor licencia para construir un panteón y á D. Celestino Moreno para expender despojos de reses, aprobándose la distribución de fondos para el mes de Mayo, con el voto en contra del Sr. Aguirre.

En ruegos y preguntas se trató del mal estado de los puentes, acordándose que marche una Comisión á Madrid para gestionar su más pronto arreglo.

Dentro de breves días llegará á esta localidad D.ª Carmen García, Directora de la Academia Modelo de Corte y Confección establecida en Madrid en la calle de Jesús del Valle, núm. 6, la cual permanecerá en ésta una temporada dando lecciones de corte á las señoritas que lo deseen.

Se halla vacante la plaza de Médico del Juzgado de Quintanar de la Orden (Boletín núm. 57).

El sábado, en el juego del foot-baal de la Vega-baja tuvo la desgracia de sufrir la dislocación de un tobillo el joven Alberto Antón, que fué conducido en un carruaje á su domicilio.

Pídase SAL VICHY-ETAT, para bebidas. COMPRIMIDOS VICHY-ETAT, efervescentes y PASTILLAS VICHY-ETAT en sus envases de origen. Rechácese toda imitación.

El martes, á las cuatro y media de la tarde, llegó S. M. el Rey, en automóvil, al Campamento de los Alijares, donde permaneció hasta el jueves.

Si alguno puede evanecerse de prestar con honra y provecho un gran servicio de higiene á la humanidad, es el autor del LICOR DEL POLO. Merced á la bondad de su dentífrico y á su publicidad que del mismo se hace, practícense hoy hasta por las clases más modestas la higiene de la boca, y nadie que use el popular dentífrico sufre de la dentadura. Hecho probado en cuarenta años.

Nada hay mejor para la pesadez de cabeza, bilis y estados congestivos que LAS PILDORAS DE GALENO. Excesivamente baratas para darlas á conocer.

# CAFÉS DE LA COMPAÑÍA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café Puerto Rico: cajita precintada de 100 gramos, á pesetas 0,60 cajita.

Han permanecido tres días en Toledo los alumnos de la clase de Industria militar de la Escuela Superior de Guerra, con objeto de visitar la Fábrica Nacional de Armas y hacer estudios sobre los procedimientos empleados en la fabricación, siendo dirigidos por el profesor, Comandante de Artillería, D. José Iriarte.

El miércoles, en la Parroquia de Santo Tomás, contrajo matrimonio la señorita Bienvenida Martínez, hija del conocido industrial D. Francisco, dueño de la Confitería de Santo Tomé, con el joven farmacéutico D. Restituto Sánchez Delgado.

Nuestra enhorabuena al nuevo matrimonio, deseándole interminable ventura.

El tratamiento preventivo de la apendicitis existe con el uso de los **GRAINS DE VALS**, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis, uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Los enfriamientos por el sudor se evitan con una fricción general de la superior **AGUA DE COLONIA DE ORIVE**, que impide los catarros que podrían sobrevenir, y produce gran elasticidad y brío á los tejidos. Un sudor córtase por el frío, acarrea un seguro catarro, que se evita infaliblemente secando el cuerpo y friccionándolo después con el **AGUA DE COLONIA DE ORIVE**.

Nuevamente llamamos la atención de las autoridades sobre el urinario de Zocóver, que, no obstante su proximidad al Cuartelillo de la guardia municipal, toman los chiquillos por sitio para sus juegos y, además de estropearle, molestan al transeunte que tiene necesidad de acudir á él.

El martes fué mordido por un perro en la calle de Navarro Ledesma el Inspector de primera enseñanza y estimado amigo nuestro D. Manuel Martín y Chacón.

Bastante decimos en nuestra sección Interior para comentar la noticia, que no necesita comentarios y es fruto natural y lógico de la abusiva libertad de que gozan los perros en Toledo, y la apatía y censurable indiferencia con que se mira los perjuicios que dicha libertad pueda causar.

Ya se han publicado las bases del Concurso y Exposición fotográfico-artística que se celebrará en el Corpus próximo.

Los premios para cada grupo ó sección serán cuatro: 1.º, de 100 pesetas; 2.º, de 50; 3.º, uno bjeo de arte ó profesional, y 4.º un accésit con diploma. Además habrá uno de honor de 250 pesetas y diploma.

El plazo de admisión terminará el 31 de Mayo.

El lunes y martes se constituirá la nueva Diputación, si es que se reúne número suficiente de Diputados.

En Madrid fué pedida el miércoles la mano de la bella Srta. Antonia Pérez Blanco, colegiala del de Nuestra Señora de los Remedios de esta ciudad é hija del heroico coronel muerto en Cuba gloriosamente, para el Capitán de Caballería don Joaquín Blanco Valdés.

En virtud de oposición ha sido nombrada Profesora numeraria de la Escuela Normal de Maestras de esta ciudad, sección de Ciencias, la Srta. Dolores Sama.

Conformes con el bien escrito artículo de nuestro estimado amigo é inteligente Profesor de Instrucción primaria y delineante D. Bernabé Fernández, publicado en el núm. 108 de nuestro apreciable colega *El Eco Toledano*, titulado *Por Toledo*, es indudable que se debiera estimular en los niños el estudio de nuestros tesoros monumentales y artísticos, instituyendo premios en metálico para los niños de las Escuelas públicas que más se distinguieran en dicho estudio.

Es obra de patriotismo local, felicitando por su iniciativa á nuestro inteligente amigo Sr. Fernández.

## Semana religiosa.

DOMINGO 30.—*Nuestra Señora del Villar*.—Rito doble; color blanco.—Cuarenta Horas en el Hospital del Rey.

MAYO.—LUNES 1.º.—*San Felipe*.—Rito doble; color encarnado.—Cuarenta Horas en el Hospital del Rey.

MARTES 2.—*San Anastasio*.—Rito doble; color blanco.—Cuarenta Horas en San Nicolás.

MIÉRCOLES 3.—*La Invencción de la Santa Cruz*.—Rito doble; color encarnado.—Cuarenta Horas en San Nicolás.

JUEVES 4.—*San Paulino*.—Rito doble; color blanco.—Cuarenta Horas en los Jesuitas. Tercer viernes del Cristo de la Vega.

SABADO 6.—*San Juan Anteportam Latinam*.—Rito doble; color encarnado.—Cuarenta Horas en los Jesuitas.

ALTAS NOVEDADES **V. AUSINA**—CADIZ, 10 Y 12.—MADRID

Los últimos modelos en París en sombreros para señoras y niños, se encuentran siempre en este establecimiento, montado en condiciones de poder servir desde lo más modesto hasta lo más elegante. También hay de venta toda clase de artículos para la confección de sombreros.

MADRID.—10 y 12, Cádiz, 10 y 12.—MADRID

IMPRENTA DE LA VIUDA DE LARA. Plaza de Amador de los Ríos, 9 y 12.—TOLEDO

## TOLEDANOS

Visitad Al Todo de Ocasión.—Fuencarral, 45.—MADRID

Donde encontraréis á mitad de precios, relojes de bolsillo en oro y plata, acero y de pared garantizando la marcha, escopetas, pianos, máquinas de escribir, coser é inmenso surtido en alhajas y objetos en oro y plata propios para regalos.

También se compran abanicos, telas antiguas y alhajas antiguas y modernas.

Fuencarral, 45.—Tienda.—MADRID

## JUSTO TORRES ENCUADERNADOR

LIBERTAD, 6.—(Frente al Gobierno civil).

Encuadernaciones de todas clases.—Solidez y economía.—Carpetas para dibujo.

## SOBRE MONEDERO

PARA CIRCULACIÓN POR CORREO DE VALORES EN METÁLICO

Servicio postal oficial, creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899.

El *Sobre monedero* circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de correos, están obligados á admitirle á la circulación los carteros y peatones rurales. El *Sobre monedero* es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 centimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el *Sobre monedero* se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, masadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El *Sobre monedero* tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío. El *Sobre monedero* se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Cartierías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc., al precio de 25 centimos. Los pedidos de los estancos, librerías y tiendas de objetos de escritorio, etc., etc., se harán á las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los pedidos á las oficinas de la sociedad del *Sobre monedero*. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activo, para capitales de provincia y pueblos importantes.—Oficinas: Goya, 19 Madrid.

## EL PROTECTOR DE LOS HOMBRES

ACABARONSE

las enfermedades de los órganos genitales con el preparado patentado del farmacéutico alemán Weeber.

## EL PROTECTOR resguarda de toda infección

constituye un medio profiláctico absolutamente seguro contra el contagio de la blenorragia, chancro, etc.

Pedid tubo de prueba, en elegante estuche de piel, con la debida instrucción, previo envío de pesetas 8, en una libranza del giro mútuo, ó en sellos de correo.

Único depósito en España:

Fábrica de productos químicos: Nassovia.

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA

## Extracto de carne del Dr. Castell.

PRIMEROS PREMIOS EN LA EXPOSICIÓN

Como alimento no tiene competencia.

El que lo pruebe no tomará otro.

Pídase en todas las Farmacias y Droguerías.

Venta al por mayor: Laboratorio del Dr. Castell, Alameda, 7, Valencia.

## Balneario de Liérganes.

Los catarros de la laringe, bronquios y pulmón se curan únicamente con estas aguas; indispensables son en el infarto del hígado, cólicos nefríticos, convalecencia de pulmonías, sarampión, etc. y para evitar la tisis, éxitos notables; grandes reformas.

Fundada 1752.

### Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.  
Curan el Estreñimiento Crónico.



Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Falta del Hígado, Ictericas, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

---

Fundada 1847.

### Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.  
Agentes en España: J. URJACE & C<sup>o</sup>, BARCELONA.

# HIPOFOSFITOS SALUD

Para adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia de Medicina, debe pedirse

**HIPOFOSFITOS SALUD, DE LOS SRES. CLIMENT Y COMPAÑÍA, TORTOSA.** De venta en todas las farmacias y en la de Santos, Plata, 23, Toledo

cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heroico contra los dolores producidos por menstruaciones difíciles y tardías. Favorece el desarrollo de los niños haciéndolos crecer robustos y aumenta notablemente el apetito.